

176
2037

1920

1930




**K E R E N
H A Y E S O D.
J E R U S A L E M**


KEREN HAYESOD
BUDAPEST,
VI., Andrásy-út 87c
Telefon: 24-5-75.

**TIZESZTENDŐS
ÉPÍTŐMUNKA
PALESZTINÁBAN**

**KEREN HAJESZOD
JERUZSALEM · 1930**






A világháború utáni évtized Palesztina gazdasági és kulturális fejlődését óriási lépésekkel lendítette előre. A Zsidó Nemzeti Otthon valóság lett. Politikai alapjai egyrészt az 1917 november 2.-án publikált Balfour-deklarációban, másrészt az 1922-ben jóváhagyott népszövetségi mandátumban vannak lefektetve. Gazdasági és kulturális alapjait a cionista mozgalom negyvenöt éves munkával készítette elő. Ezen alapok kiépítése és a Palesztinamunka új korszakának megteremtése céljából alakult Londonban, 1920 nyarán a Keren Hajeszod, mint Palesztina ujjáépítését szolgáló pénzalap. Már kezdettől fogva az a gondolat lebegett az alapítók szeme előtt, hogy a zsidó nép széles rétegeit és a különböző országokban szétszórt részeit be kell vonni a Palesztinacipi-



tés művébe. Az
összes országok
zsidóinak önmega-
dóztatását tartották az

alapítók a legalkalmasabb módnak a Keren Hajeszod megteremtésére, a Zsidó Nemzeti Otthon finansziális alapjának kiépítésére. Ez a gondolat csak 1929 augusztusában teljesült be, amidőn Zürichben összegyűltek az összes országok zsidóságának képviselői, pártállásra való tekintet nélkül, cionisták és nemcionisták, hogy a kibővített Jewish Agencyben egyesülve magukra vállalják a zsidó népre rótt történeti parancs teljesítését. A Keren Hajeszod a Jewish Agency pénzügyi működésének központi szerve.

A palesztinai Zsidó Nemzeti Otthon fejlődését a zsidó lakosság statisztikája is ábrázolhatja. 1919.-ben 57.000 zsidó lakosa volt Palesztinának. 1922 végén 83.794-re emelke-



dett a zsidó lakosság száma, míg 1928 végén 162.000, tehát az összlakosság 18%-a volt zsidó. Tíz év alatt több mint 100.000 lélekkel szaporodott a zsidóság, azaz 200 százalékkal. A bevándorlás folyamata 1925.-ben érte el tetőfokát, amidőn 33.901 zsidó bevándorlót és 2.151 kivándorlót számláltunk. Az 1926-27 évek apadást mutatnak. Palesztina gazdasági krízist élt át, mely a munkanélküliek tekintélyes számában jutott kifejezésre. Rövid időn keresztül 8.000 volt számuk. Palesztina gazdasági élete 1928-ban felülkerekedett e krízisen és az 1929. év újabb fellendülést hozott. A munkanélküliek a zsidó ipari vállalkozásoknál, gazdasági munkáknál és közmunkáknál helyezkedtek el. Éppen ez időben, a látszólagos pangás éveiben következett be a zsidó mezőgazdaság konszolidációja és az ültetvények



(narancs, banán, csemegezőllő) szaporodása. A régebbi telepeken szemmel láthatóan emelkedett a jólét. Ez részben a gyümölcsexport emelkedésével járt együtt. E telepek néhány évvel ezelőtt még igen csekély számú zsidó munkást foglalkoztattak, most pedig ezrekre megy a kolóniákon elhelyezkedett zsidó munkacélok száma. A zsidó ipar is átélte és legyőzte az úttörőmunka első nehézségeit. A telavivi, haifai, jeruzsálemi ipari vállalkozások ez utóbbi két esztendőben egyre fejlesztették gyártelepeiket és egyre emelték munkásaik számát. E vállalkozások kiterjesztették az áruik számára szükséges piacokat a szomszédos országok területén is, Syriában, Transjordániában és Egyiptomban. Nagyarányú közmunkák, mint például a jordán parti villa-




mossági telepek, (Ruthenberg mérnök tervei szerint), a haifai kikötőépítkezések, a holttengeri telepek, nagy elhelyezkedési perspektivákat nyitnak a zsidó bevándorlók növekvő tömegei számára.

Csak az 1927. krizisesztendőben került a kivándorlási szám túlsúlyba. Ezen évben 2713 zsidó vándorolt be és 5071 hagyta el az országot. De már az 1928. évben ismét a bevándorlási számok kerekedtek felül és azóta folyton emelkedőben vannak.

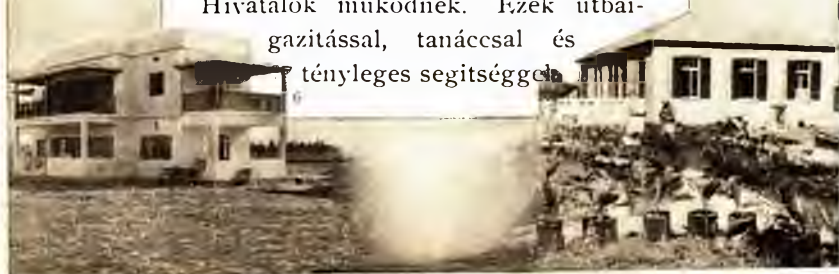
A Keren Hajeszod, mely a palesztinai gazdasági és kolonizációs művet pénzügyileg irányítja, felügyel egyúttal minden bevándorlóra, azon perctől kezdve, midőn Európában





útjára készül, egészen addig, míg le nem telepedett és gazdaságilag gyökeret nem vert. A Keren Hajeszod feladatait anyagi eszközei arányában teljesíti. A bevándorlás tempója, valamint az ország gazdasági felépítésének gyorsasága attól lesz függővé téve, hogy milyen mértékben fognak a különböző országok zsidói a Keren Hajeszod anyagi készségének erősítésére sietni.

Az anyagiak híján levő bevándorlók felsegítése a Keren Hajeszod által már származási országukban kezdődik. Már a diaszpórában anyagi támogatásban részesülnek az egyes chalucszervezetek, melyek a bevándorlójelöltek rendszeres kiképzésével foglalkoznak. Európa összes fontos központjaiban Palesztina Hivatalok működnek. Ezek útbairgazitással, tanáccsal és tényleges segítséggel





támogatják a kivándorlókat, megkönnyítik számukra az utazást és gondoskodnak róluk a kikötőkben. A palesztinai kikötőkben, Jaffában és Haifában bevándorló otthonok épültek a Keren Hajeszod révén, ezen otthonokban szállást és ellátást kapnak az anyagiak nélkül szűkölködő bevándorlók addig, míg gazdasági elhelyezést nem nyertek. Ugyancsak a Keren Hajeszod viseli az összes kikötői illetmények költségeit, valamint az esetleg szükséges orvosi vizsgálatok díját. Ellátja a bevándorlót a szükséges anyagi eszközökkel, hogy munkahelyére juthasson és megfelelő pénzkölcsönt nyújt neki, hogy legelső szükségleteit beszerezhesse az új országban és letelepedése így megkönnyebbüljön. A zsidó bevándorlás rendezésére és lehetővé



téte

1929.
tember




lére

szep-
haváig


335.496 £-t a [] dott ki a Keren Hajeszod, ebből 13.050 £-t a jaffai és haifai bevándorló otthonok építésére, illetve megvásárlására fordított. A kulturális élet lehetőségének és a szociális ellátásnak összes előfeltételei a Keren Hajeszod segítségével létesültek Palesztinában, ezen előfeltételek életszükségletet jelentenek a bevándorló számára és ugyanakkor alapját képezik a Zsidó Nemzeti Otthon sajátos kulturájának és gazdasági rendszerességének.

A palesztinai zsidó telepítés alapja a mezőgazdaság. A legelső cionista telepítő munkát a zsidóknak földutáni vágya táplálta. 50 év előtt született az első zsidó mezőgazdasági település, Petach-Tikva. 25 év előtt már új úttörők jönnek az






országba, ezeknek célja oly zsidó munkás- és paraszttelepülések létesítése, melyek csakis a telepes sajátkezü munkáján alapulnak. A Keren Hajeszod megteremtése által a palesztinai mezőgazdasági telepítés nem remélt fellendülés felé tört. E célokra a Keren Hajeszod összes bevételeinek csaknem egyharmad részét azaz 1,211.788 £-t áldozott tevékenységének első kilenc esztendejében. Az összes zsidó települések 1.200,000 dunamnyi területet foglalnak magukban. E területnek egynegyed része, 282,993 dunam, az 1902 évben alapított Keren Kajemet Lejiszrael tulajdonát képezi. A Keren Kajemet, mely a Cionista Világszervezet földvásárló alapja, a háború kezdetén 20.785 dunam fölött rendelkezett. 1922-ben már 78.000 dunamnyi terület volt tulajdonában. E számok



mutatják, hogy a Keren
Kajemet fejlődése is meg-
lepő lendülettel haladt az
utóbbi tíz évben. Mezőgaz-
daságra alkalmas földjein kívül meg-
1616 dunam városi telekkel is ren-
delkezik. Itt középületek és mun-
kásnegyedek épültek.




A legújabb népszámlálási ada-
tok szerint 1927 áprilisában 104 zsidó
falu és mezőgazdasági telep volt
Palesztinában. E telepek lakóinak
száma 30.500 volt. Az ezt megelőző
1922. októberi népszámlálás 73 tele-
pet mutatott ki 15,172 lakóssal. A
zsidó mezőgazdasági lakosság tehát
 $4\frac{1}{2}$ esztendő alatt megkétszereződött.
A legutóbbi két éven keresztül a
Cionista Szervezet és a Keren Ha-
jeszod elsősorban az utóbbi tíz esz-
tendő alatt keletkezett kolóniák kon-
szolidációját mozdította elő. Kilenc
éves működése alatt 70 mezőgazda-
sági telepet alapít-
tott, illetve vett



kezelésébe a Keren Hajeszod. E telepek lakóinak száma 11,000.


A Keren Hajeszod minden egyes telepescsaládnak megfelelő kölcsönt nyújt. Házat épít számára, el látja fejős és igavonó barommal, gépekkel, szerszámokkal, trágyával, vetőmaggal. Egy család letelepítése átlag £ 700-ba kerül. 1927 áprilisában a Keren Hajeszod-koloniák telepelepeinek birtokában 1233 igavonó állat, 3847 tehén, 38,714 szárnyas, valamint 3390 darab gép és szerszám (köztük 43 gőzeke és 21 cséplőgép) volt. E telepeken 1926 őszéig 2036 épület épült fel. Ézen idő óta e mezőgazdasági pontok, — melyek részben Kvucot, vagyis közösségen alapuló munkástelepek, részben pedig Mosve-Ovdim, vagyis kisparaszttelepek, — tovább fejlődtek. Nagyszámu kő és betonház épült, istállók és lakóházak, az állatállomány kiegészült, a megművelt területek






mindinkább megnagyobbodtak, újabb gyümölcskulturák honosultak meg. Az eddig űzött vegyes gazdasági rendszer, melynek alapja a tejtermelés és baromfitenyésztés volt, — csemegezőllő, banán, dohány, kukorica és több veteményfajta meghonosítása által bővült ki. Ugyanakkor nagyszámú újabb telepet is épített, illetve vett kezelésébe a Keren Hajeszod. Különös figyelmet érdemelnek a középosztálybeli elemek számára létesült mezőgazdasági települések, melyeknek lakói némi magántőkét hoztak magukkal; e tőkét azután a Keren Hajeszod egészítette ki. Ezen telepek közé számítandók a chaszidfalvak, valamint a lengyel és szefard zsidó bevándorlók kolóniái.


17



A jezreelvölgyi telepeken, a Jordánvölgyben, valamint a Tel-Aviv-től északra fekvő Jarkon területeken végzett újabb öntözési munkálatok további intenzív gazdasági fejlődést fognak eredményezni.




A narancs-, szőlő-, és banán-ültetvények az utóbbi években nagyarányú fejlődést mutatnak. Az 1927 áprilisi kimutatás óta a zsidó narancsosok területe állandó növekedésben van. A gabona-, takarmány- és zöldségtermesztés az összes zsidó telepeken 251,106 dunamot foglal magában, e területnek 30%-a, azaz 74,677 dunam, az émeki Keren Hajeszod-telepekre esik.



A tejtermelésnek is állandóan növekvő jelentősége van. 1927 áprilisában 2007 tejgazdaság létezett 11,521 tehénnel; ezeknek 38%-a Hollandiából, Syriából és Németországból behozott fajállat volt. Ezen-




kívül 4,567 igavonó állatot, 5,924




juhót, 192,123 szárnyast és 5,757 méhkast számláltak.

Különös gondot fordít a Keren Hajeszod a mezőgazdasági kísérleti telepre, melynek intézetei és laboratóriumai Tel-Avivban, kísérleti földjei pedig az ország különböző vidékein vannak. Ezen intézmény célja a palesztinai mezőgazdaság fejlesztése, egyrészt tudományos és technikai kutatómunka által, másrészt praktikus kísérletek útján. A kísérleti állomás instruktorai révén igen sok teljesen új gyümölcs- és gabonafajta honosult meg Palesztinában, régiek pedig fejlődtek és nemesültek. A Keren Hajeszod anyagi segítségével létesült az ország egyedi mezőgazdasági és természettudományi múzeuma is.







A hajdan gazdag növényzetű Palesztinában a legfontosabb problémának egyike az erdősítés. Teintélyes területeken diszfa ültetvények és ipari célokat szolgáló erdősítések létesültek. Ezeken kívül a Keren Hajeszod saját faiskoláiban több millió csemete nő s ezeket az új telepeken osztják szét évről-évre. E csemetétet igen nagy számban vásárolja a kormány, valamint magángazdaságok, még Syriában is tekintélyes piacuk van. A Keren Hajeszod által létesültek a schechunot-borochowi, nachlath-jehudai, pe-tach-tikvai és jeruzsálemi faiskolák, melyek egyuttal leányok és asszonyok kertészeti és gazdasági kiképzésére is szolgálnak. Egyéb faiskolák külföldi fajták aklimatizálását és belföldi használhatóságuk mértékének megvizsgálását célozzák. Ezekben eddig több mint 200 fajtat ne-



veltek. Ligetek és fasorok ültetése által a zsidó telepek képe feltűnően megváltozik és elüt az őket környező vidék képétől. Az erdősítések gátat vetnek a futóhomok terjedésének. Mocsarak száradtak ki e réven és a domboldalokon viruló zöld váltotta fel a pusztaságot.






A zsidó mezőgazdasággal párhuzamosan fejlődött az utóbbi tiz esztendőben a palesztinai zsidó városi település is, valamint a zsidó ipar. Az utóbbi években néhány zsidó város, illetve városrész épült Palesztinában; modern városok, melyek Európa kulturális és egészségügyi vívmányait honosították meg a Keleten. Élükön áll Tel-Aviv, mely az 1909. évben alakult Jaffa kert-elővárosa gyanánt és ma 40,000 lakosával régen túlszárnyalta már az anyavárost. Jeruzsálem városa



modern zsidónegyedek koszorújával van övezve Talpiottól Relhavián át egészen Beth-Hakeremig. Haifa közelében, a Karmelhegy lejtőin és a tengerparton épültek Bath-Galim, Hadar-Hakarmel és Neve-Shaanan. A Tiberiás feletti domboldalon terjeszkedik Kirjat-Shmuel. Emek-Jezeel kellős közepén, a Keren-Hajeszod mezőgazdasági telepeinek gócpontjában épül egy új mezőváros, Afule. Mindezen városok és városnegyedek modern egészségügyi berendezéssel bírnak, szép és rendezett uccákkal, villanyvilágítással vannak ellátva és súlyt helyeznek előkertek és diszfák ültetésére.

Különböző utakon segítette elő a Keren-Hajeszod e városok alapítását és fejlesztését. A Keren-Hajeszod e városokban éppen úgy, mint a mezőgazdasági telepeken és a régi városokban a zsidó közoktatásügyi és egészségügyi intézmények irányítója és fenntartója



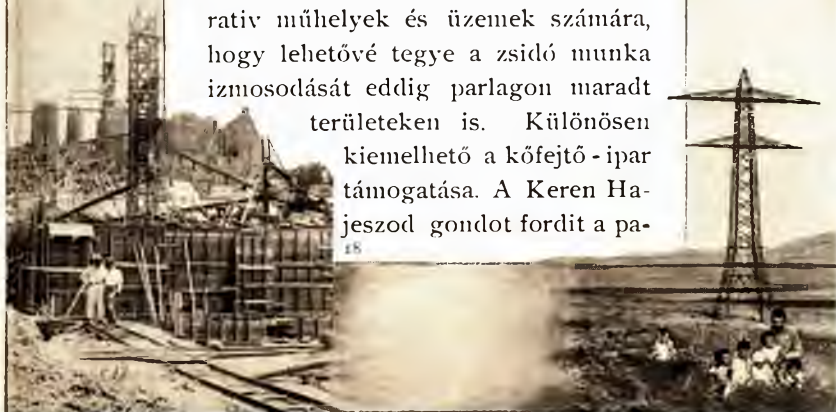



Ezen felül még különböző módokon fejleszti a Keren Hajeszod a városi telepítést.

A közmunkákra fordított költségvetési összegekből támogatja az új zsidóvárosok útépítési munkálatait és új városrészek kiépítését. Ezáltal azonban nagyot lendített a palesztinai zsidó városi munkásság gazdasági és szociális problémájának megoldásán is. A gazdasági krízis napjaiban a közmunkák a munkanélküliség enyhítésére is szolgáltak. A munkaügyi szakosztály a Keren-Hajeszod anyagi eszközeiből nagyobb kölcsönöket nyújtott városi kooperatív műhelyek és üzemek számára, hogy lehetővé tegye a zsidó munkaizmosodását eddig parlagon maradt területeken is. Különösen

kiemelhető a kőfejtő - ipar támogatása. A Keren Hajeszod gondot fordít a pa-


48






lesztinai zsidó munkásosztály kultu-
rális és általános fejlődésére is. Fi-
gyelme kiterjedt a munkásnők szá-
mára megfelelő munkaalkalmak fej-
lesztésére és új ágak megteremtésére
is. A közmunkáknak, valamint a
városokban erősen kiterjedt építőszak-
mánának támogatásán kívül a Keren
Hajeszod direkt módon is nagy lend-
ületet adott a házépítésnek ingatlan-
bank alapítása által.


Éppen így fejleszti a Keren-
Hajeszod a zsidó ipari vállalkozást,
mely különösen a háború után in-
dult gyors fejlődésnek. Egy külön-
szakosztály állítatott fel a városi
kolonizáció, az ipar és kereskedelem-
ügy irányítására. E szakosztály
1929. szeptember végéig 65,267£
finanszírozást nyújtott iparosoknak




és vállalkozóknak. A Keren-Hajeszodette lehetővé, hogy az akkói zsidó ipar gyökeret verjen, hogy a zsidó halászat meginduljon Palesztinában, hogy a kisebb és nagyobb ipari üzemek megerősödjenek Tel-Avivban, Jeruzsálemben és részben Haifában. Különösen jól prosperáló nagyobb vállalkozást könnyelhetünk el a palesztinai zsidó középipar javára a textílszakmában, a csokoládégyártásban, a bútor-, cipő és az építőszakmában. A tel-avivi ipari termelés értéke az 1927. évi 340,000 £-ról 1928-ban már 400.000 £-ra emelkedett. Haifa városában és környékén már zsidó nagyipari vállalkozások is jöttek létre, mint pld. a "Nesher" cementgyár 250.000 £ saját tőkével, a "Shemem" olajgyár és nagy gőzmalmok mindegyik 100,000 £ alaptőkével, valamint az




athleti sótelepek. A Keren-Hajeszod igen fontos koncessziók megszerzését készítette elő a Palestine Mining Syndicate finanszírozása által.



A palesztinai zsidó ipar fejlődése és az ország öntözési lehetőségei szempontjából a legnagyobb jelentősége van a Palestine Electric Corporation-nak, Ruthenberg mérnök művének, amely villanytelepeket állított fel Tel-Avivban, Haifában, Tibériásban s a jordánparti központi villanyerőmű építését már megkezdte. A Keren-Hajeszod 100.000 £-t fektetett a Palestine Electric Corporation-ba, kilenc év alatt pedig összesen 789.588 £-t fordított a városi település erősítésére.




A zsidók által végzett nehéz és szokatlan testimunka, valamint az új és szokatlan klimatikus viszonyok különös egészségügyi gondoskodást tesznek szükségessé. A Keren Hajeszod két intézmény financiális támogatása által gondoskodik





dik a palesztinai közegészségügyről. Egyik a "Hadassa", másik a munkásbetegpénztár. A Hadassa zsidó egészségügyi szövetség intézi a városok, a mezőgazdasági telepek és az összes munkáscsoportok orvosi ellátását. Gondoskodik a bevándorlókról és az iskolák orvosi felügyeletéről. A malária és a trachoma elleni harcban aktív részt vesz. Négy kórház áll vezetése alatt 370 ágygal, valamint 50 poliklinika, gyógyszer-tárak és laboratóriumok. Kórházaiiban az 1928 évben 10,369 beteg nyert kezelést; poliklinikái pedig 120,000 léleknek nyújtottak orvosi segílyt. E kórházak és klinikák minden beteg rendelkezésére állnak, nemzeti és felekezeti különbség nélkül. A Hadassa-laboratóriumokat a kormány is igénybe veszi, 1924-ben nyilt





meg Jeruzsálemben a Hadassa szervezet Röntgen-Intézete, mely egyetlen ilyen intézménye az országnak és főleg a bőrbetegségek és malária elleni harcot vezeti. Ugyancsak a Hadassa vezetése alatt működik egy ápolónővér - iskola, melyben jelenleg 70 tanítvány nyer kiképzést.


A Hadassával párhuzamosan működik a munkásbetegpénztár, melynek taglétszáma 14,000. A betegpénztár vezetése alatt áll két kórház, valamint egy üdülőtthon Moca kolónia mellett, Jeruzsálem közelében, egy második pedig a Karmel-hegy tetején. A Keren-Hajeszod 1921 áprilisától 1929 szeptemberéig összesen £ 263.482-t fordított egészségügyi célokra.

A Keren-Hajeszod működési körébe tartoznak a gazdasági területen végzett konstruktív építőmunkán kívül a héber nevelésről és a zsidókulturális élet-




ről való anyagi gondoskodás is. A zsidó iskolaügy, melynek kiadásait legnagyobbbrészt a Keren-Hajeszod fedezi, az 1928 - 29. évben 227 iskolát, 790 tanítót és 19,419 tanítványt foglalt magában. Az iskolák között 117 gyermekkert, 4 középiskola, 4 technikai tanintézet és 4 tanítóképző működik. Az összes iskolák kizárólagos tannyelve héber. Az iskolák fenntartására kilenc év alatt 725,000 £-t fordított a Keren-Hajeszod. Ezzel a palesztinai zsidóság egységesítésének, valamint az új generáció héber szellemű nevelésének alapjait fektette le. A Keren-Hajeszod támogatja az ortodox vallásos cionisták szervezetének a Mizrahi-nak iskolaművét, valamint egyéb kulturális munkálkodását is. E célra eddig 80,000 £-t utalt ki.






Ezen összeg egyrészt vallásos intézmények alapítására és fenntartására fordított különböző városokban és falvakban, másrészt pedig egy külön orthodox-vallásos szel­lemben vezetett iskolamű anyagi el­látását szolgálta. Ugyanigy támogatta a Keren-Hajeszod a Munkásszerve­zet Kultúrbizottságának munkáját is. E bizottság vezetése alatt népiskolák, gyermekkertek, felnőttek számára létesített esti tanfolyamok, szaktanfo­lyamok és munkáskönyvtárak mű­ködnek.


Palesztinának két héber főisko­lája van. A héber egyetem, mely 1925-ben nyílt meg s eleinte mint kutató intézet volt elgondolva oly célzattal, hogy héber nyelvű tudomán­yos tradíciót teremtsen az országban lehetséges feltételek sze­rint, zsidó hagyományos szellemében. Ma már filozófiai fakultása



úgyszólván teljesen ki van építve és a közeljövőben csatlakozni fog hozzá a természettudományi fakultás is. Az egyetem különböző tudományos intézeteket foglal magában, u.m. a judaistikus és orientális tudományok intézeteit és a kémiai, mikrobiológiai és egészségügyi, természetrajzi, matematikai és fizikai intézeteket. Az egyetemhez kapcsolódik a héber nemzeti és egyetemi könyvtár, mely ma 400,000 kötetet foglal magában.



A haifai zsidó technikum, melyek költségvetését a Keren-Hajezod fedezi, elsősorban Palesztina ipari és gazdasági fejlődését szolgálja. A technikum középiskolát végzett tanítványai számára tartott nappali előadásokon kívül esti kurzusok is létesültek oly kézművesek és



mechanikusok számára, kik szakmájukban magukat továbbképezni akarják.

Erec-Jiszrael kulturális élete rendkívül élénk. Nagyszámu héber politikai és irodalmi folyóirat, szaklap jelenik meg az országban, három héber napilap Tel-Avivban, egy Jeruzsálemben. A héber kiadócégek évente nagyszámú könyvet bocsátanak közre, eredeti műveket és műfordításokat, szépirodalmi, népszerű tudományos és szakirányú műveket. Igen nagyszámu népművelődést szolgáló kurzus, előadás és sokirányú egyéb kulturális tevékenység elégíti ki széles rétegek művelődési vágyát. A héber színház, mely csak néhány esztendei multra tekinthet vissza, máris igen szép fejlődést mutat. A hébernyelv ujjászületése, mely korunk

kultúrtörténetének egyik bámulatot keltő csodája, —ma már befejezett tény. A Jewish Agency megalakulásával lezárult a Zsidó Nemzeti Otthon építők munkásságának első periódusa. Bármily nagyok is az eredmények, csak kezdetet jelentenek. Az 1929. év augusztusának szerencsétlen eseményei, melyek oly végtelen súlyos csapást mértek Palesztinára, újabb alkotó erőket és újabb áldozatkészséget ébresztettek fel a zsidó nép széles rétegeiben. Ezt bizonyítja az események visszhangja, mely felhangzott az összes országok zsidósága részéről pártkülömbőség nélkül. E visszhang még a Jewish Agency megalakulásánál is határozottabb tanúságtétel arról, hogy a Palesztina-építő munka immár az egész zsidóság műve. Az építők munkájának új korszaka virrad. Ezen új korszakban is a Keren-Hajeszod: a Jewish Agency pénzügyi szerve fogja a palesztinai Zsidó Nemzeti Otthon továbbépítésének gazdasági előfeltételeit megteremteni.

ILLUSZTRÁCIÓK.

1. oldal. Jezreel völgye zsidó telepekkel.
2. " felső: Jeruzsálem óvárosa és Nyugati fal;
alsó: Beth-Hakerem.
3. " Gyermekvilág a zsidó telepeken.
4. " Szüret Kirjat-Anavimban.
5. " Zsidó bevándorlás.
6. " Épületek Keren-Hajeszod telepeken.
7. " Narancsszedés Petach-Tikvában.
8. " Narancscsomagolás exportcélokra.
9. " Aratójelenetek Jezreel völgyében.
10. " Képek egy leányfarmból.
11. " Mezőgazdasági leányiskola Nahalalban.
12. " Chaszidkolonia Jezreel völgyében.
13. " Kisérleti állomás.
14. " Közmunkáknál.
15. " Tel-Aviv.
16. " Haifa.
17. " felső: "Shemen" olajgyár és "Nesher" ce-
mentgyár, alsó: Nagymalom, Haifa és
Silikát-Téglagyár, Tel-Aviv.
18. " Munka a Ruthenberg-féle villamossági mű-
nél, Gesherben.
19. " Hadassa.
20. " Kupath-Cholim munkásszanatóriumok.
21. " Csecsemőgondozás.
22. " Héber gyermekkert.
23. " Elemi iskola.
24. " felső: Reáliskola, alsó: Technikum, Haifa.
25. " felső: Nemzeti könyvtár, alsó: Egyetem,
Jeruzsálem.
26. " felső: Héber színház, alsó: Operaház épülőben.

A K E R E N — H A J E S Z O D B E V É T E L E I
1921. április 1. - től 1929. szeptember 30.-ig.

1.	Amerikai Egyesült Államok	£.	2,190,339.	4. 6
2.	Délafrika		293,060.	4. 3
3.	Németország		188,232.	19. 9
4.	Anglia ...		173,380.	12. 4
5.	Románia		168,827.	17. 1
6.	Lengyelország		157,506.	8. 3
7.	Kanada...		147,327.	15. 7
8.	Délamerika		107,046.	2. 1
9.	Hollandia		76,613.	18. 10
10.	Csechoszlovákia		75,473.	0. 4
11.	Litvánia és Lettország		54,559.	11. 5
12.	Franciaország, Belgium és Svájc		44,224.	19. 3
13.	Erec-Jiszrael	—	38,980.	4. 7
14.	Balkán (Bulgária, Jugoszlávia, Görögország és Törökország)		37,964.	12. 1
15.	Ausztria		31,420.	15. 10
16.	Egyéb országok	—	180,241.	18. 8
			£. 3,965,200.	4. 10

Nyomatott 2.000 példányban az "Azriel" nyomdában, Jeruzsálemben.



Handwritten blue ink markings, possibly a signature or a date, located in the upper right corner of the page.